



Einzureichen bei der Gemeinde, in der einer der Partner wohnt	Von der Gemeinde auszufüllen	
Stevns Kommune Rådhuset Borgerservice Postboks 83 4660 Store Heddinge	Eingangsdatum	Aktenzeichen • KLE 23.01.02G01
	<b>Eheerklärung</b>	



## Anleitung

### Wie das Formular auszufüllen ist

Wenn Sie und Ihr Partner heiraten wollen, müssen Sie beide das Formular ausfüllen. Außerdem müssen Sie die Dokumente einreichen/vorlegen, die auf dem Formular angegeben sind. Denken Sie daran, mit Datum und Unterschrift zu unterzeichnen.

Die Gemeinde wird mithilfe der Angaben auf dem Formular und der etwaigen beigelegten Dokumente untersuchen, ob Sie die Bedingungen erfüllen, um einander zu heiraten. Unzulängliche oder falsche Angaben können zur Folge haben, dass das Heiratsverfahren aufgeschoben werden muss und dass Sie zu dem geplanten Zeitpunkt nicht heiraten können.

Falls vor der Trauung Änderungen in den Sachverhalten eintreten, die Sie der Gemeinde angegeben haben, müssen Sie die Gemeinde sofort kontaktieren.

### Wo Sie das Formular einreichen müssen

Das Formular müssen Sie derjenigen Gemeinde übergeben bzw. zuschicken, in der Sie wohnen. Falls Sie beide in verschiedenen Gemeinden wohnen, bleibt es Ihnen überlassen, welche der zwei Gemeinden die Sache bearbeiten soll.

Falls Sie nicht in Dänemark wohnen, müssen Sie das Formular derjenigen Gemeinde übergeben bzw. zuschicken, in der sich einer von Ihnen aufhält (der Gemeinde, in der Sie heiraten wollen). Für die Bearbeitung der Sache durch die Gemeinde ist gleichzeitig eine Gebühr von 500 DKK zu entrichten.

### Prüfbescheinigung

Wenn die Trauung nicht von der Gemeinde, sondern von einer anderen Gemeinde, in der dänischen Volkskirche oder in einer anerkannten oder hierfür zugelassenen Glaubensgemeinschaft vorgenommen werden soll, händigt die Gemeinde Ihnen eine Prüfbescheinigung aus, die besagt, dass Sie die Bedingungen für die Eheschließung erfüllen. Die Prüfbescheinigung müssen Sie bei der Institution abliefern, die die Trauung vornehmen soll. Die Prüfbescheinigung darf höchstens vier Monate vor der Trauung ausgestellt sein.

### Nachweis des Namens und des Geburtsdatums

Der Gemeinde müssen urkundliche Belege für Ihre Namen und Geburtsdaten vorliegen.

Falls Sie in **Dänemark** (oder in Grönland) **wohnen**, werden die Informationen über Ihre Namen und Geburtsdaten in der Regel aus dem Zentralen Personenregister (CPR)

hervorgehen. Die Gemeinde braucht daher normalerweise keine Kopie Ihrer Geburts- oder Namensurkunden bzw. Taufscheine o.Ä. Hat die Gemeinde jedoch Zweifel an den Angaben im CPR, kann die Gemeinde Sie auffordern, Ihre diesbezüglichen Urkunden o.Ä. auszuhändigen bzw. einzusenden.

Namen, die vom CPR oder von Ihren Geburts- oder Namensurkunden bzw. Taufscheinen abweichen oder nicht daraus hervorgehen, müssen auf andere Weise belegt werden (z.B. durch Heiratsurkunde, Lebenspartnerschaftsurkunde oder Namensbescheinigung).

Falls Sie Ihren **Wohnsitz im Ausland** (oder auf den Färöern) haben und nicht im CPR erfasst sind, müssen der Name und das Geburtsdatum z.B. durch Vorlage des Reisepasses belegt werden.

### Namensänderung am Hochzeitstag

Falls Sie am Hochzeitstag Ihre Namen ändern möchten, müssen Sie das Formular "Navneændring på bryllupsdagen" (Namensänderung am Hochzeitstag) ausfüllen, das unter [www.personregistrering.dk](http://www.personregistrering.dk) zu finden ist. Mit etwaigen Fragen zur Namensänderung können Sie sich an die Pfarrei Ihres Wohnsitzes wenden. Falls man in Sønderjylland (Nordschleswig) geboren ist, wendet man sich jedoch an die Kommune des Geburtsortes.

Personen, die nicht in Dänemark ansässig sind (d.h. mit Dänemark nicht fest und dauerhaft verbunden sind), können im Zusammenhang mit der Trauung keine Namensänderung in Dänemark vornehmen lassen. Jedoch können dänische Staatsbürger, die in einem Land ansässig sind, das für ausländische Staatsbürger keine Namensänderung vornimmt, ihren Namen am Hochzeitstag ändern lassen.

### Legal Aufenthalt in Dänemark

Um in Dänemark die Ehe zu schließen, muss für Sie beide "legaler Aufenthalt" in Dänemark gegeben sein. "Legal Aufenthalt" kann u.a. auf Folgendem beruhen:

- Dänische Staatsangehörigkeit
- Staatsangehörigkeit in einem der nordischen Länder
- Staatsangehörigkeit in einem EU-Land oder der Schweiz
- Staatsangehörigkeit in einem visumfreien Land
- Aufenthaltserlaubnis oder Touristenvisum, ausgestellt in Dänemark oder in einem anderen Schengenland

Als Nachweis des "legalen Aufenthalts" in Dänemark im Sinne des dänischen Ehegesetzes können z.B. folgende Dokumente vorgelegt werden:

## Anleitung (fortgesetzt)

- Reisepass
- Visum, einschl. Touristenumvisum
- Aufenthaltserlaubnis oder EU/EWR-Aufenthaltsbescheinigung von Dänemark
- Aufenthaltserlaubnis aus einem anderen Schengenland
- Anderer gültiger Nachweis für nordische Staatsangehörigkeit oder Staatsangehörigkeit in einem EU-Land
- Dokumentation des Zeitpunkts der Einreise nach Dänemark, z.B. Einreisestempel

Asylbewerber und andere Ausländer, die sich in Dänemark aufhalten, während ihr Antrag auf Aufenthaltserlaubnis usw. bearbeitet wird, können in Dänemark nicht die Ehe eingehen. Wenn ganz besondere Umstände vorliegen, namentlich ein lange andauernder Aufenthalt in Dänemark, kann die Gemeinde den Betroffenen jedoch von der Bedingung des "legalen Aufenthalts" befreien.

Falls einer von Ihnen weder dänischer Staatsangehöriger noch Staatsangehöriger eines der anderen nordischen Länder ist und auch keine Aufenthaltserlaubnis nach §§ 7–9f oder §§ 9i–9n des dänischen Ausländergesetzes hat, jedoch der andere Partner die dänische Staatsangehörigkeit, eine nordische Staatsangehörigkeit oder eine solche Aufenthaltserlaubnis hat, darf die Ehe nicht geschlossen werden, ohne dass Sie beide eine Erklärung abgegeben haben, dass Ihnen die Bestimmungen von § 9, Abs. 1, Ziffer 1 und Abs. 2-14 und 30 des Ausländergesetzes bekannt sind. Dies gilt jedoch nicht, wenn der hier Ansässige entweder EU/EWR-Staatsangehöriger mit Aufenthaltsrecht nach § 6, vgl. § 2, Abs. 4 des Ausländergesetzes ist oder wenn er Schweizer Staatsangehöriger mit Aufenthaltsrecht nach § 6, vgl. § 2, Abs. 5 des Ausländergesetzes ist.

Nähere Auskunft zur Frage des "legalen Aufenthalts" können Sie bei der Gemeinde oder bei der Ausländerbehörde (Udlændingestyrelsen) erhalten.

### **Wenn einer der Partner schon früher verheiratet war**

Es ist eine Bedingung der Eheschließung, dass eine etwaige frühere Ehe oder eingetragene Partnerschaft durch Scheidung, Tod oder Nichtigkeitserklärung aufgelöst wurde.

Durch Trennung erlangt man nicht das Recht, eine neue Ehe zu schließen.

### *Nachweis der Scheidung in Dänemark*

Dänische Scheidungen – Urteile und Bewilligungen – werden im CPR registriert. Deshalb ist es normalerweise nicht nötig, die Bewilligung der Ehescheidung/das Urteil vorzulegen.

Scheidungsbevolligungen werden im CPR registriert, wenn die Bewilligung ausgefertigt wird. Hingegen werden Scheidungsurteile normalerweise erst nach 8 Wochen registriert. Die Gemeinde kann Sie hinsichtlich des Nachweises der Scheidung beraten, wenn diese im CPR noch nicht registriert ist.

Dies gilt auch bei der Beendigung einer eingetragenen Partnerschaft durch Scheidung in Dänemark.

### *Personen, deren Ehe durch Todesfall in Dänemark endete*

Es ist nicht erforderlich, den Nachweis eines Todesfalls vorzulegen, der im CPR registriert ist.

Wenn die frühere Ehe durch den Tod endete und der Nachlass in Dänemark verwaltet wird, darf der überlebende Ehepartner keine Ehe schließen, bevor die Gütergemeinschaft auseinandergesetzt ist, der Bearbeitung durch einen Nachlassverwalter unterstellt wurde oder Gegenstand einer gerichtlichen Auseinandersetzung geworden ist.

In folgenden Situationen gilt dies jedoch nicht:

- Es gab in der früheren Ehe keine Gütergemeinschaft. (Dies lässt sich durch einen ins Güterrechtsregister eingetragenen Ehevertrag dokumentieren, wonach alle Vermögensgegenstände der früheren Ehe unter vollständige Gütertrennung fielen.)
- Die Ehepartner lebten zum Zeitpunkt des Todesfalls in Trennung. (Dies lässt sich durch ein Trennungsurteil bzw. eine Trennungsbewilligung dokumentieren, oder durch Nachschlagen im CPR, falls die Trennung dort registriert ist.)
- Sämtliche Erben des/der Verstorbenen geben zur neuen Eheschließung ihr Einverständnis. (Dies ist jedoch nicht möglich, wenn die Person, die heiraten will, die Gütergemeinschaft fortsetzt, siehe unten.)

Die Bearbeitung durch einen Nachlassverwalter oder die gerichtliche Auseinandersetzung werden durch einen Erbschein dokumentiert. Es ist nicht erforderlich, dass die Bearbeitung des Nachlasses abgeschlossen wurde.

Falls die Erbengemeinschaft den Nachlass privat auseinandergesetzt hat, kann die Gemeinde Sie beraten, welche Belege einzusenden sind.

Falls ganz besondere Gründe vorliegen, kann die Gemeinde eine Erbteilungsbefreiung gewähren, sodass der überlebende Ehepartner eine neue Ehe schließen kann, ohne dass über die Auseinandersetzung des Gemeinschaftsguts befunden wurde.

Dies gilt auch bei der Auflösung einer eingetragenen Partnerschaft durch Todesfall in Dänemark.

### *Fortgesetzte Gütergemeinschaft (wenn der frühere Ehepartner tot ist)*

Falls einer von Ihnen die Gütergemeinschaft fortsetzt oder falls dies auf Sie beide zutrifft, muss dieses Gemeinschaftsgut auseinandergesetzt werden, bevor Sie eine neue Ehe schließen. Von dieser Regel ist keine Befreiung möglich – auch dann nicht, wenn die Kinder des verstorbenen Ehepartners gern einwilligen, dass die Ehe ohne diese Auseinandersetzung geschlossen wird. Lesen Sie mehr darüber in der Anleitung für die Bearbeitung von Ehesachen, die auf der Website der Familienrechtsabteilung des Sozialbeschwerdeamts (Ankestyrelsens Familieretsafdeling), [www.familiestyrelsen.dk](http://www.familiestyrelsen.dk), zu finden ist.

Dies gilt auch bei der Auflösung einer eingetragenen Partnerschaft durch Todesfall in Dänemark.

### *Ausländische Scheidungen und Sterbeurkunden*

Wurde die frühere Ehe durch Scheidung usw. im Ausland aufgelöst, nimmt die Gemeinde Stellung dazu, ob der Nachweis dafür vorgelegt wurde, dass die Ehe aufgelöst ist.

## Anleitung (fortgesetzt)

Falls die frühere Ehe durch einen Todesfall im Ausland endete, befindet die Gemeinde darüber, ob der Nachweis für den Todesfall vorgelegt wurde. Wenn die frühere Ehe durch den Tod aufgelöst wurde und der Nachlass nicht in Dänemark bearbeitet wird, kann der überlebende Ehepartner eine neue Ehe schließen, selbst wenn die Nachlassauseinandersetzung nicht abgeschlossen ist.

Eine Anleitung bezüglich der Bedingungen für die Anerkennung ausländischer Scheidungen und Sterbeurkunden erhalten Sie bei der Gemeinde oder unter [www.familiestyrelsen.dk](http://www.familiestyrelsen.dk).

Lassen Sie sich über die Bedingungen für die Anerkennung ausländischer Scheidungen und Sterbeurkunden rechtzeitig beraten!

Dies gilt auch im Falle der Auflösung einer eingetragenen Partnerschaft durch Scheidung oder Tod im Ausland.

### **Personen unter 18 Jahren**

Falls Sie noch keine 18 Jahre alt sind, können Sie keine Ehe schließen, ohne dass Folgendes vorliegt:

- Die Genehmigung der Gemeinde
- Das schriftliche Einverständnis der Eltern, außer wenn der/die Jugendliche schon früher eine Ehe oder eingetragene Partnerschaft geschlossen hat oder die Gemeinde ihn/sie von der Einverständnisbedingung befreit hat

### **Weitere Beratung**

Weitere Beratung bezüglich der Trauung und der Prüfung der Ehevoraussetzungen können Sie bei der Gemeinde erhalten.

Die Gemeinde stellt die Formulare zur Verfügung, von denen in dieser Anleitung die Rede ist.

Die Regeln für die Trauung und die dafür geltenden Bedingungen sind im Gesetz über Eingehung und Auflösung der Ehe, in der Eheschließungsverordnung und in der Anleitung für die Bearbeitung von Ehesachen enthalten, die auf der Website der Familienrechtsabteilung des Sozialbeschwerdeamts, [www.familiestyrelsen.dk](http://www.familiestyrelsen.dk), zu finden ist.

### **Gesetz über personenbezogene Daten**

Die Gemeinde kann von anderer Seite her Auskünfte einholen (z.B. via CPR), um die eingegangenen Informationen zu überprüfen.

Die Gemeinde registriert die eingegangenen Informationen und reicht gemäß den gesetzlichen Bestimmungen Informationen an andere behördliche Dienststellen weiter.

Auf Wunsch wird die Gemeinde Ihnen mitteilen, welche Informationen über Sie bearbeitet werden. Die Berichtigung verkehrter Informationen können Sie einfordern.

## Angaben zu Partner 1

Nachname		
Vor- und Mittelnamen		Personennummer
Eintragungsort der Geburt (Geburtsparrei und -kommune)		
Anschrift		
Wohnsitzgemeinde		
Telefonnummer • privat	Telefonnummer • Handy	Telefonnummer • Arbeitsplatz
Sind Sie dänischer Staatsangehöriger <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein		Falls nein, Staatsangehöriger in:

### Frühere Ehe bzw. eingetragene Partnerschaft

Haben Sie schon früher eine Ehe bzw. eingetragene Partnerschaft geschlossen <input type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/> Ja	Falls ja, wie wurde die letzte Ehe bzw. eingetragene Partnerschaft aufgelöst <input type="checkbox"/> Scheidung <input type="checkbox"/> Tod <input type="checkbox"/> Nichtigkeitserklärung
Vollständiger Name des letzten Ehepartners bzw. eingetragenen Partners	

### Andere persönliche Umstände

Nach § 3 des Ehegesetzes darf jemand, der sich gemäß § 5 des Betreuungsgesetzes in Betreuung befindet oder gemäß § 6 des Betreuungsgesetzes mit Entzug der rechtlichen Handlungsfähigkeit unter Betreuung steht, ohne Einwilligung des Betreuers nicht die Ehe eingehen. Die Einwilligung kann auf einem speziellen Formular erteilt werden, das bei der Gemeinde erhältlich ist.
Stehen Sie unter Betreuung <input type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/> Ja
Nach § 6 des Ehegesetzes darf zwischen Verwandten in gerader auf- oder absteigender Linie (z.B. zwischen Eltern und Kindern) sowie zwischen Geschwistern keine Ehe geschlossen werden.
Sind Sie mit der Person, die Sie heiraten wollen, so nah verwandt wie oben beschrieben <input type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/> Ja
Nach § 7 des Ehegesetzes darf ohne Genehmigung des Sozialbeschwerdeamtes (Ankestyrelsen) keine Ehe zwischen Personen geschlossen werden, von denen die eine mit einem/einer Verwandten der anderen in gerader auf- oder absteigender Linie verheiratet gewesen ist (z.B. zwischen Schwiegereltern und -kindern).
Sind Sie mit der Person, die Sie heiraten wollen, so nah verschwägert wie oben beschrieben <input type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/> Ja
Nach § 8 des Ehegesetzes dürfen Adoptiveltern und Adoptivkinder nicht die Ehe miteinander eingehen, solange das Adoptivverhältnis besteht.
Besteht zwischen Ihnen und der Person, die Sie heiraten wollen, ein Adoptivverhältnis wie oben beschrieben <input type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/> Ja

### Namensänderung am Hochzeitstag (Antragsvordruck erhältlich unter borger.dk)

Ich habe eine Namensänderung am Hochzeitstag beantragt, sodass der Name aus der Heiratsurkunde hervorgehen wird. Ich habe <input type="checkbox"/> den Antrag an die Pfarrei meines Wohnsitzes bzw. in Sønderjylland an die Gemeinde (Kommune) geschickt, wo meine Geburt registriert ist <input type="checkbox"/> den Antrag an die Gemeinde übergeben bzw. geschickt, evtl. gleichzeitig mit dieser Erklärung
---

## Angaben zu Partner 2

Nachname		
Vor- und Mittelnamen		Personennummer
Eintragungsort der Geburt (Geburtsparrei und -kommune)		
Anschrift		
Wohnsitzgemeinde		
Telefonnummer • privat	Telefonnummer • Handy	Telefonnummer • Arbeitsplatz
Sind Sie dänischer Staatsangehöriger <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein		Falls nein, Staatsangehöriger in:

### Frühere Ehe bzw. eingetragene Partnerschaft

Haben Sie schon früher eine Ehe bzw. eingetragene Partnerschaft geschlossen <input type="checkbox"/> Nein <input type="checkbox"/> Ja	Falls ja, wie wurde die letzte Ehe bzw. eingetragene Partnerschaft aufgelöst <input type="checkbox"/> Scheidung <input type="checkbox"/> Tod <input type="checkbox"/> Nichtigkeitserklärung
Vollständiger Name des letzten Ehepartners bzw. eingetragenen Partners	

### Andere persönliche Umstände

Nach § 3 des Ehegesetzes darf jemand, der sich gemäß § 5 des Betreuungsgesetzes in Betreuung befindet oder gemäß § 6 des Betreuungsgesetzes mit Entzug der rechtlichen Handlungsfähigkeit unter Betreuung steht, ohne Einwilligung des Betreuers nicht die Ehe eingehen. Die Einwilligung kann auf einem speziellen Formular erteilt werden, das bei der Gemeinde erhältlich ist.

Stehen Sie unter Betreuung  
 Nein  Ja

Nach § 6 des Ehegesetzes darf zwischen Verwandten in gerader auf- oder absteigender Linie (z.B. zwischen Eltern und Kindern) sowie zwischen Geschwistern keine Ehe geschlossen werden.

Sind Sie mit der Person, die Sie heiraten wollen, so nah verwandt wie oben beschrieben  
 Nein  Ja

Nach § 7 des Ehegesetzes darf ohne Genehmigung des Sozialbeschwerdeamtes (Ankestyrelsen) keine Ehe zwischen Personen geschlossen werden, von denen die eine mit einem/einer Verwandten der anderen in gerader auf- oder absteigender Linie verheiratet gewesen ist (z.B. zwischen Schwiegereltern und -kindern).

Sind Sie mit der Person, die Sie heiraten wollen, so nah verschwägert wie oben beschrieben  
 Nein  Ja

Nach § 8 des Ehegesetzes dürfen Adoptiveltern und Adoptivkinder nicht die Ehe miteinander eingehen, solange das Adoptivverhältnis besteht.

Besteht zwischen Ihnen und der Person, die Sie heiraten wollen, ein Adoptivverhältnis wie oben beschrieben  
 Nein  Ja

### Namensänderung am Hochzeitstag (Antragsvordruck erhältlich unter borger.dk)

Ich habe eine Namensänderung am Hochzeitstag beantragt, sodass der Name aus der Heiratsurkunde hervorgehen wird. Ich habe

den Antrag an die Pfarrei meines Wohnsitzes bzw. in Sønderjylland an die Gemeinde (Kommune) geschickt, wo meine Geburt registriert ist

den Antrag an die Gemeinde übergeben bzw. geschickt, evtl. gleichzeitig mit dieser Erklärung

### Angaben zum Trauungsort

Name der Kirche oder des Rathauses	Trauungsdatum
------------------------------------	---------------

### Datum und Unterschrift

Die Erklärung muss von jedem Partner persönlich abgegeben und unterzeichnet werden, bevor die Trauung vorgenommen werden kann. Es kann nicht der eine Partner für den anderen unterschreiben, selbst wenn eine Vollmacht vorliegt. **Die Abgabe einer unrichtigen Erklärung kann nach § 163 des Strafgesetzbuches bestraft werden.** Die Erklärung muss gleichzeitig mit der Unterschrift datiert werden. Die Eheerklärung ist bei der Gemeinde spätestens vier Wochen nach dem Datum der Unterzeichnung einzureichen.

Datum und Unterschrift • Partner 1	Datum und Unterschrift • Partner 2
------------------------------------	------------------------------------